



SYNOPSIS EUROMED

Edition n° 186

13 juin 2002

DECISIONS

- **Le Conseil des Ministres de l'Economie et des finances de l'UE a approuvé le 4 juin la proposition de la Banque européenne d'investissement (BEI) de lancer le Mécanisme d'investissement pour la région méditerranéenne le 18 octobre.** Il s'agit de la date fixée pour la 1ère réunion du Comité conjoint chargé du dialogue sur les politiques, créé pour que les Partenaires méditerranéens bénéficiaires aient la maîtrise de ce processus et y participent activement. Dans ses conclusions, le Conseil "a invité la Commission européenne et la BEI à veiller à ce que ... l'attention voulue soit accordée à l'octroi d'une aide efficace aux pays bénéficiaires afin de leur permettre de mettre sur pied, en matière d'investissement, les cadres nécessaires au développement du secteur privé". Le Conseil a également "invité les comités compétents à déterminer comment le financement du capital risque et des activités d'assistance technique pouvait être assuré au mieux dans le cadre des perspectives financières actuelles".

REUNIONS

- **"Le dialogue et la coopération sont les seuls instruments sur lesquels nous devons fonder notre action en Méditerranée", a déclaré le Président de la Commission européenne Romano Prodi le 6 juin à Bruxelles lors du séminaire organisé pour les 40 ans du CIHEAM – Centre International de Hautes Etudes Agronomiques Méditerranéennes.** "Le dialogue politique et culturel avec tous les peuples et tous les Etats de la région reste la seule possibilité de remplacer la logique d'opposition et d'antagonisme par la coopération et la compréhension réciproque. L'Union est désormais appelée à assumer toutes ses responsabilités pour donner un nouveau projet politique à la Méditerranée".
- **Les hauts fonctionnaires du Partenariat euro-méditerranéen responsables des questions politiques et de sécurité se sont réunis le 12 juin à Barcelone en Espagne et le Comité euro-méditerranéen pour le Processus de Barcelone s'est réuni le 13 juin dans la même ville.** Les hauts fonctionnaires ont discuté du volet politique et sécurité du Plan d'action de Valence adopté par la Conférence ministérielle fin avril, notamment sa mise en oeuvre et son calendrier. Ils ont également eu une réunion commune avec le Réseau d'Instituts euro-méditerranéens de politique étrangère (EuroMeSCo). Le Comité Euromed a eu un échange de vues sur le Plan d'action de Valence et sa "feuille de route"; il a discuté aussi des relations commerciales entre les partenaires euro-méditerranéens.
- **L'Accord d'association euro-méditerranéen UE-Liban doit être signé le 17 juin à Luxembourg par le Ministre libanais des Affaires étrangères Mahmoud Hammoud, le Ministre espagnol des Affaires étrangères et actuel Président du Conseil de l'UE, Josep Piqué, et le Commissaire européen aux Relations extérieures Chris Patten.** Un Accord intérimaire sera également signé; il permettra une mise en oeuvre immédiate des dispositions commerciales de l'Accord d'association sans attendre sa ratification. Enfin un échange de lettres aura lieu: il portera sur un projet d'accord UE-Liban relatif à la coopération en matière de lutte contre le terrorisme.
- **La 6e réunion d'experts gouvernementaux du Partenariat euro-méditerranéen sur la Transition économique se tiendra les 18 et 19 juin à Bruxelles.** Les discussions se concentreront sur deux thèmes: l'impact économique du 11 septembre dans la région et d'autre part la croissance et l'emploi. Les discussions sur ce dernier thème engloberont la transition démographique, les aspects macro et micro-économiques, ainsi que les politiques de l'emploi dans l'UE et chez les Partenaires méditerranéens. La Commission européenne proposera l'organisation d'un Forum de discussion électronique.
- **Le 1er d'une série de huit ateliers consacrés aux Droits de l'Homme s'est tenu les 10 et 11 juin à Amman dans le cadre de l'Initiative européenne – pour le monde entier – pour la Démocratie et les Droits de l'Homme (EIDHR), le principal programme de l'UE dans ce domaine.** L'atelier était consacré à la région du Moyen-Orient; il a rassemblé des responsables d'ONG locales et de donateurs de l'UE provenant de cinq Partenaires méditerranéens – Cisjordanie et Bande de Gaza, Egypte, Jordanie, Liban et Syrie – ainsi que des participants du Yémen et des Etats du Golfe. Un atelier semblable sera organisé en Afrique du Nord. Le budget de l'EIDHR pour 2002 s'élève à € 100 millions.
http://europa.eu.int/comm/europeaid/projects/ddh/ddh_en.htm .

REALISE PAR LA COMMISSION EUROPEENNE (DG EUROPEAID OFFICE DE COOPERATION)

SITE INTERNET : http://europa.eu.int/comm/europeaid/index_en.htm

E-MAIL : europeaid-euromedinfo@cec.eu.int – TEL: (+32-2) 295.29.77 & 295.40.96

Le Synopsis est sur Internet: http://europa.eu.int/comm/external_relations/euromed/publication.htm



SYNOPSIS EUROMED

Edition n° 186

13 juin 2002

- **Le 1er Conseil d'association UE-Jordanie s'est déroulé le 10 juin à Luxembourg.** Les Parties ont souligné que la récente entrée en vigueur de l'Accord euro-méditerranéen UE-Jordanie avait ouvert une nouvelle ère dans les relations bilatérales. Le Conseil d'association a établi les premières étapes nécessaires à la mise en oeuvre de l'Accord, notamment de poursuivre la libéralisation des échanges de produits agricoles et de faire progresser la coopération sociale en créant un groupe de travail. Dans le cadre du dialogue politique, le Conseil d'association a eu un échange de vues sur divers sujets, y compris la situation au Moyen-Orient, le Processus de Barcelone et le Processus d'Agadir. La délégation jordanienne était conduite par le Ministre des Affaires étrangères Marwan Mouasher. L'UE était représentée par l'actuel et le prochain Présidents du Conseil de l'UE – les Ministres des Affaires étrangères espagnol et danois Josep Piqué et Per Stig Møller, et le Commissaire européen aux Relations extérieures Chris Patten.
- **La 8e session de négociations UE-Syrie en vue de conclure un Accord d'association s'est tenue les 5 et 6 juin à Damas.** Des avancées ont été réalisées quant au Préambule et aux premiers articles de l'Accord. Le volet Justice et affaires intérieures a été discuté, notamment le blanchiment d'argent et la lutte contre le terrorisme. En matière de libre circulation des marchandises, la Syrie a présenté des propositions; une réunion technique sera nécessaire, probablement en septembre. La prochaine session de négociations aura lieu en septembre ou en octobre.
- **La 3e session de négociations UE-Maroc en vue de conclure un protocole agricole dans le cadre de l'Accord d'association aura lieu le 18 juin à Rabat.** Les parties échangeront des propositions en partant des discussions de la 2e session tenue en mars.
- **La conférence inaugurale du programme régional de coopération industrielle EUROMED MARCHE, financé par MEDA, se déroulera les 17 et 18 juin à Barcelone en Espagne.** La conférence est organisée par l'antenne de Barcelone de l'Institut européen d'administration publique (IEAP) en collaboration avec l'actuelle Présidence espagnole du Conseil de l'UE. EUROMED MARCHE a pour but essentiel de faciliter la mise en place d'une zone de libre-échange euro-méditerranéenne; il dispose de € 9,9 millions de fonds MEDA pour trois ans et sa mise en oeuvre a été confiée par contrat à l'IEAP. Contact: Eduard Sanchez Monjo – EIPA – Centre Européen des Régions – Girona, 20 – E – 08010 – Barcelone – e-mail: e.sanchez@eipa-ecr.com.
- **Le 4e Forum Parlementaire euro-méditerranéen'aura lieu les 17 et 18 juin à Bari en Italie.** Il sera co-présidé par le Président du Parlement européen, Pat Cox, et par le Président de la Chambre des représentants du Maroc, Abdelwahad Radi. Il y aura un échange de vues sur le Plan d'action de Valence. Les discussions porteront également sur les migrations et les échanges humains, ainsi que sur le dialogue des cultures et des civilisations. Le Forum doit en principe adopter des conclusions.

PROJETS & PROGRAMMES

SELECTION DE 76 PROJETS EUROMED JEUNESSE

Des jeunes de l'UE et des Partenaires méditerranéens auront bientôt de nouvelles occasions d'échanger points de vue et expériences et de travailler ensemble. La Commission européenne a décidé récemment d'approuver la sélection de 76 projets – 51% des 147 présentés au départ – par un groupe d'experts, dans le cadre du programme régional EUROMED JEUNESSE, financé par MEDA. Les projets sélectionnés reçoivent en tout € 1.781.920 du budget de l'UE. L'essentiel de cette somme – plus de € 1.380.000 – est attribué à des échanges de jeunes âgés de 15 à 25 ans. Des mesures de soutien, par exemple des projets de formation et d'information, reçoivent € 270.000 et les € 127.000 restants sont destinés à des projets de service volontaire. Dans le cadre d'un projet d'échange de jeunes appelé "Association des amis de la Maison de Jeunes et de la Culture Maghrébine", coordonné par une ONG tunisienne, 48 jeunes de quatre Partenaires méditerranéens – Algérie, Malte, Maroc et Tunisie – et de quatre pays de l'UE – Belgique, France, Grèce et Italie – aménageront un espace vert avec des plantes et des fleurs euro-méditerranéennes à Rades en Tunisie. Les relations entre jeunes Arabes et jeunes Juifs en Israël aujourd'hui ainsi que les conflits nés des différences culturelles/religieuses constituent le thème d'un autre projet – "Le village de l'amitié – Centre international pour la formation à une société multiculturelle". Il rassemblera 54 responsables de mouvements de jeunes d'Israël – arabes et juifs – de Turquie, de Belgique, de France et du Royaume-Uni. <http://europa.eu.int/comm/education/youth.html>.

ATELIER SUR LES TECHNIQUES DE PRET EN JORDANIE

Un atelier de deux semaines consacré à l'acquisition de compétences en matière de prêts a débuté le 9 juin à Amman à l'initiative de l'Action euro-jordanienne pour le développement de l'entreprise (EJADA), le Programme de modernisation industrielle de la Jordanie, financé par MEDA. Cet atelier s'adresse à des membres du personnel des banques spécialisés dans le crédit, qui participent au système de garantie de prêts d'EJADA. Parmi les thèmes abordés, on peut citer les principes du prêt, les prêts aux PME, l'analyse financière et la gestion du risque.

REALISE PAR LA COMMISSION EUROPEENNE (DG EUROPEAID OFFICE DE COOPERATION)

SITE INTERNET : http://europa.eu.int/comm/europeaid/index_en.htm

E-MAIL : europeaid-euromedinfo@cec.eu.int – TEL: (+32-2) 295.29.77 & 295.40.96

Le Synopsis est sur Internet: http://europa.eu.int/comm/external_relations/euromed/publication.htm